



## Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul

### BOLETIM Nº 21 / 2008

*Boletín Electrónico Agroalimentario del Cono Sur*

## NOVEDADES LEGISLATIVAS

### ARGENTINA

#### PLAN ESTRATEGICO ARGENTINA APICOLA 2017

Resolución 431/2008 - Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos Apruébanse los lineamientos del "Plan Estratégico Argentina Apícola 2017." Boletín Oficial del 06-11-2008

#### ZONA DE DESASTRE AGROPECUARIO

Decreto 1776/2008 - Poder Ejecutivo Nacional (P.E.N.) Dáse por declarada zona de desastre agropecuario, a los efectos de la Ley Nº 24.959, a partir del 1 de enero de 2008 y hasta el 31 de diciembre de 2008 en los partidos de Patagones, Villarino, Bahía Blanca, Puan, Tornquist, Saavedra Y Adolfo Alsina, de la provincia de Buenos Aires. Boletín Oficial del 07-11-2008

#### SANIDAD ANIMAL

Resolución Nº 47/2006 Suspendese la aplicación y ejecución de la Resolución Nº 47/2006, relacionada con el tránsito de productos, subproductos, derivados de origen animal de especies susceptibles a la fiebre aftosa. Boletín Oficial del 11-11-2008

#### AUTORIDADES DE LA SUBSECRETARIA DE PESCA Y ACUICULTURA

Decreto 1893/2008 - Poder Ejecutivo Nacional (P.E.N.) Aceptase la renuncia presentada por D. Gerardo Enrique Nieto al cargo de Subsecretario de Pesca y Acuicultura de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos del Ministerio de Economía y Producción. Boletín Oficial del 13-11-2008  
Decreto 1894/2008 - Poder Ejecutivo Nacional (P.E.N.) Designase Subsecretario de Pesca y Acuicultura de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos del Ministerio de Economía y Producción, al señor d. Norberto Gustavo Yauhar. Boletín Oficial del 13-11-2008

#### DELEGACIONES EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Resolución 7585/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario HABILITANSE en la provincia de Buenos Aires cuatro (4) delegaciones de la Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario, bajo la denominación "Agencia Bahía Blanca", "Agencia Tandil", "Agencia Lincoln" y "Agencia Salto". Boletín Oficial del 18-11-2008

### POLÍTICAS

#### VARIAS

##### MOLINOS HARINEROS - PAGO DE COMPENSACIONES

Resoluciones 7289, 7586, 7588/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario Autorízase el pago de compensaciones solicitadas en el marco de la Resolución Nº 9/07 del Ministerio de Economía y Producción. Boletines Oficiales del 07-11-2008 y del 18-11-2008

##### PRODUCCION DE GANADO BOVINO - PAGO DE COMPENSACIONES

Resoluciones 7384, 7385, 7437, 7438, 7474, 7525, 7526, 7528, 7597/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario Autorízase el pago de compensaciones solicitadas en el marco de la Resolución Nº 9/07 del Ministerio de Economía y Producción. Boletines Oficiales del 07-11-2008, del 10-11-2008, del 13-11-2008, del 14-11-2008 y del 18-11-2008

##### PRODUCCION DE GRANOS Y OLEAGINOSAS - PAGO DE COMPENSACIONES

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

Resoluciones 7475, 7523, 7524, 7595, 7596/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario Autorízase el pago de compensaciones solicitadas en el marco de la Resolución N° 9/07 del Ministerio de Economía y Producción. Boletines Oficiales del 13-11-2008, del 14-11-2008 y del 18-11-2008

### **INDUSTRIA LACTEA - PAGO DE COMPENSACIONES**

Resoluciones 7589, 7590, 7591, 7592, 7593, 7594, 7439, 7440, 7441, 7442, 7443/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario Autorízase el pago de compensaciones solicitadas en el marco de la Resolución N° 9/07 del Ministerio de Economía y Producción. Boletines Oficiales del 10-11-2008 y del 18-11-2008

### **INDUSTRIA LACTEA - PAGO DE COMPENSACIONES**

Resoluciones 7589, 7590, 7591, 7592, 7593, 7594, 7439, 7440, 7441, 7442, 7443/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario Autorízase el pago de compensaciones solicitadas en el marco de la Resolución N° 9/07 del Ministerio de Economía y Producción. Boletines Oficiales del 10-11-2008 y del 18-11-2008

### **ZONA DE DESASTRE AMBIENTAL Y EMERGENCIA AGROPECUARIA Y COMERCIAL**

Ley 26420 - Honorable Congreso de la Nación Argentina Declárase zona de desastre ambiental y emergencia agropecuaria y comercial por el termino de ciento ochenta (180) días prorrogables por igual termino por el Poder Ejecutivo Nacional, a los departamentos afectados por sequias y actividad volcánica de Cushamen, Futaleufu, Tehuelches, Rio Senguerr y Languiño, en la provincia del Chubut. Boletín Oficial del 13-11-2008

### **ARANCELES DEL SERVICIOS INSTITUTO NACIONAL DE SEMILLAS**

Resolución 445/2008 - Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos Fijanse los aranceles por los bienes y servicios que presta el Instituto Nacional De Semillas. Derógase la Resolución N° 528 del 17 de noviembre de 2003 de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos, que fija los aranceles por bienes y servicios que presta el Instituto Nacional de Semillas. Boletín Oficial del 11-11-2008

### **YERBA MATE**

Resolución 471/2008 - Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos Arbitraje en la fijación del precio de la materia prima de yerba mate. Establécese el valor de la tonelada de hoja verde puesta en secadero y la tonelada de yerba mate canchada. Boletín Oficial del 13-11-2008

### **INDUSTRIA LACTEA - AMPLIASE PERIODO**

Resolución 7527/2008 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario Ampliase el periodo alcanzado según lo establecido en el artículo 3° de la Resolución N° 2409/08, en relación con el mecanismo destinado a otorgar aportes no reintegrables a los productores tamberos. Boletín Oficial del 14-11-2008

### **TRABAJO AGRARIO**

Resolución 53/2008 - Comisión Nacional De Trabajo Agrario Fijanse las remuneraciones mínimas para el personal que se desempeña en la actividad arándanos, con ámbito de aplicación en todo el país, con excepción de la provincia de Tucumán. Boletín Oficial del 11-11-2008 Resoluciones 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61/2008 - Comisión Nacional De Trabajo Agrario Fijanse las remuneraciones para el personal ocupado en las tareas de corte de orégano, cosecha de legumbres y hortalizas, cosecha y corte de espárragos, cosecha y atadura de ajos, cosecha y embolsado de cebolla, siembra y transplante de tomates y pimientos, corte, manipuleo y enfardo de alfalfa, corte y manipuleo de higos en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional N° 6, para las provincias de Mendoza y San Juan. Boletín Oficial del 11-11-2008 Resolución 62/2008 - Comisión Nacional De Trabajo Agrario Fijanse las remuneraciones para el personal que se desempeña en las tareas de esquila zafra 2008-2009, en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional N° 1, para las provincias de Río Negro y Neuquén. Boletín Oficial del 11-11-2008

### **PESCA**

Disposición 384/2008 - Subsecretaria de Pesca y Acuicultura Prohíbese la captura del recurso Abadejo como especie objetivo, por haberse

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

alcanzado la captura máxima permisible establecida por la Resolución Nº 7/2007 del Consejo Federal Pesquero. Boletín Oficial del 07-11-2008 Resolución 16/2008 - Consejo Federal Pesquero. Establécese que el permiso de pesca y la autorización para la captura de especies sedentarias otorgados para las aguas de jurisdicción nacional se aplica a la totalidad de la plataforma continental argentina, de acuerdo con las disposiciones de la Ley Nº 24.922. Boletín Oficial del 12-11-2008 Resolución 17/2008 - Consejo Federal Pesquero Establécese la captura máxima permisible para el año 2008, respecto de determinadas especies. Boletín Oficial del 12-11-2008 Resolución 18/2008 - Consejo Federal Pesquero Establécese la captura máxima permisible de Vieira patagónica, para el periodo comprendido entre el 1º de mayo de 2008 y el 30 de abril de 2009. Boletín Oficial del 12-11-2008

### **BRASIL**

#### **NORTE E NORDESTE TERÃO AJUDA DO GOVERNO PARA COMPRA DE MILHO**

A Companhia Nacional de Abastecimento (Conab) vai leiloar nesta sexta-feira (14), 50 mil toneladas de milho, de Mato Grosso, por meio de Prêmios para o escoamento de Produto (Pep). A compra poderá ser feita por indústrias e comerciantes de milho do Norte e Nordeste, sendo esta a primeira operação do tipo em 2008. Segundo o superintendente da Conab, João Paulo de Moraes, além de abastecer as regiões, o leilão vai ajudar os agricultores mato-grossenses. "Em algumas praças do Mato Grosso a saca de 60 quilos de milho está sendo comercializada muito próxima ou abaixo de R\$ 11, valor de referência utilizado pelo governo. O leilão deve contribuir na sustentação do preço". Neste ano a estatal ofertou Pep para o mercado de trigo e de uva. No Rio Grande do Sul, o instrumento apoiou a venda de cerca de 12 milhões de litros de vinho. Para os triticultores a estatal ofereceu prêmios para 300 mil toneladas do cereal, mas os leilões terminaram sem nenhuma oferta. Pep. O prêmio é uma ajuda do governo para custear o transporte de alimentos para regiões consumidoras e apoiar a comercialização em pólos produtores. Os interessados em participar da operação desta semana terão que comprar o milho cultivado no norte do Mato Grosso e transportar para o Norte e Nordeste, exceto para os estados de Rondônia, Pará, Piauí e Maranhão. (Lis Weingärtner, com informações Willians Fausto/Conab).

#### **ANUNCIADAS NOVAS RECOMENDAÇÕES OFICIAIS SOBRE BEM-ESTAR ANIMAL**

Novas recomendações sobre práticas de bem-estar relacionadas ao manejo, dieta, instalações e transporte do animal de produção (bovinos, suínos e aves) foram divulgadas, no dia 13 pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Mapa). As medidas integram a Instrução Normativa nº 56, publicada no último dia 7 de novembro, no Diário Oficial da União. Entre as orientações, destacam-se o cuidado com o manejo dos animais, desde o seu nascimento, e a importância de adequar o transporte para reduzir o estresse e evitar sofrimentos desnecessários. Para o secretário de Desenvolvimento Agropecuário e Cooperativismo do Mapa, Márcio Portocarrero, a preocupação do ministério é estar à frente das exigências dos padrões de criação dos animais e se ajustar a regras que são internacionais. "A instrução normativa estimula todo o setor produtivo a se adequar a essas regras, para que o produto brasileiro não sofra nenhuma restrição nos mercados mais exigentes", declarou. O próximo passo, segundo ele, será elaborar recomendações de procedimentos específicos para cada espécie animal, de acordo com sua finalidade produtiva e econômica. O secretário informou ainda que o Brasil está avançado em termos de medidas adotadas para o bem-estar dos animais. 30% das exportações do agronegócio brasileiro é direcionado à União Européia, um dos mercados mais exigentes em boas práticas agropecuárias.

#### **INDÚSTRIAS E COMÉRCIO ARREMATAM 50 MIL TONELADAS DE MILHO**

Brasília (14.11.2008) - Todos os lotes do leilão de milho de Mato Grosso foram negociados, nesta sexta-feira (14). Segundo a Companhia Nacional de Abastecimento (Conab), industriais e comerciantes das regiões Norte e Nordeste do País arremataram, por meio do Prêmio de Escoamento de Produto (Pep), as 50 mil toneladas de milho produzidas no estado. Com a operação, o governo investirá R\$ 2,3 milhões em subvenções. Nova intervenção no mercado de milho será realizada no dia 20 de novembro. Serão ofertados, aos agricultores e cooperativas, contratos de opção para 150 mil toneladas do grão, cultivado em Mato Grosso. (Lis Weingärtner, com informações Willians Fausto/Conab).

#### **CMN DEFINE LINHA DE CRÉDITO PARA FINANCIAR DÍVIDAS RURAIS DA REGIÃO CENTRO-OESTE**

Brasília (18.11.2008) - Uma nova linha de crédito de até R\$ 500 milhões, especialmente destinada ao pagamento de dívidas rurais da região Centro-Oeste, foi aprovada nesta terça-feira (18), em reunião extraordinária do Conselho Monetário Nacional (CMN). Com recursos administrados pelo Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES), a linha de crédito permite que os produtores e as cooperativas paguem, ao

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

longo de até três anos, a parcela de 2008 de suas dívidas. O valor do financiamento corresponde a até 40% da prestação de 2008 prevista antes da renegociação. As taxas anuais aplicadas serão ligeiramente superiores às que estavam em vigor até então: 7% para as operações originais de 6,75%, 7,75% para as operações originais de 7,5% e 9,75% para as operações originais de 9,5%. Apenas as operações agrícolas no âmbito da linha Finame Agrícola Especial terão suas taxas originais mantidas: 10,25%. A implementação dessas medidas não acarretará custos adicionais para o Tesouro Nacional, pois os recursos serão deduzidos do montante alocado, na safra 2008/2009, no Programa de Estímulo à Produção Agropecuária Sustentável (Produsa), que pode chegar a até R\$ 150 milhões, e no Programa de Modernização da Frota de Tratores Agrícolas e Implementos Associados e Colheitadeiras (Moderfrota), de até R\$ 350 milhões. (Débora Pinheiro) Confira a integra da materia no site do MAPA.

### **GRUPO TÉCNICO DA QUALIDADE VEGETAL**

Portaria Nº 1073, DE 06 DE NOVEMBRO DE 2008 Criar o Grupo Técnico da Qualidade Vegetal - GTQV, para propor regulamentos técnicos e projetos normatizadores que estabelecerão procedimentos e instruções para a execução do Decreto Nº 6.268, de 22/11/2007. Diário Oficial da União de 07/11/2008 , Seção 1 , Página 7.

### **POLÍTICAS**

#### **ZONEAMENTO AGRÍCOLA**

##### **ZONEAMENTO AGRÍCOLA PARA A CULTURA DE SORGO GRANÍFERO**

Portarias 265 a 272 de 20/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de sorgo granífero nos Estados de Rio Grande do Norte, Paraíba, Tocantins, São Paulo, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Goiás, e no Distrito Federal ano-safra 2008/2009. Portaria 224 de 04/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de sorgo granífero no Estado de Pernambuco, ano-safra 2008/2009. Confira a integra das portarias, no site de busca do MAPA "Sislegis", no link: <http://extranet.agricultura.gov.br/sislegis-consulta/consultarLegislacao.do> .

##### **APROVADO O ZONEAMENTO AGRÍCOLA PARA A CULTURA DE MILHO**

Portarias 254, 255 e 256 de 12/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de milho nos Estados da Paraíba, Pernambuco, Rio Grande do Norte, ano-safra 2008/2009. Portarias 257 a 264 de 14/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de milho 2ª safra no Distrito Federal e nos estados de Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, Minas Gerais, São Paulo, Rio de Janeiro e Paraná, ano-safra 2008/2009. Confira a integra das portarias, no site de busca do MAPA "Sislegis", no link: <http://extranet.agricultura.gov.br/sislegis-consulta/consultarLegislacao.do> .

##### **APROVADO O ZONEAMENTO AGRÍCOLA PARA A CULTURA DE FEIJÃO CAUPI E FEIJÃO 2ª SAFRA**

Portarias 236 a 245 de 10/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de feijão 2ª safra nos Estados de Goiás, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, São Paulo, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Rio Grande do Sul e Tocantins ano-safra 2008/2009. Portarias 242, 246 e 247 de 10/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de feijão caupi no Estado do Rio Grande do Norte do Ceará e da Paraíba ano-safra 2008/2009. Portaria 223 de 04/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de feijão caupi no Estado de Pernambuco, ano-safra 2008/2009. Confira a integra das portarias, no site de busca do MAPA "Sislegis", no link: <http://extranet.agricultura.gov.br/sislegis-consulta/consultarLegislacao.do> .

##### **APROVADO O ZONEAMENTO AGRÍCOLA PARA A CULTURA DE BANANA E MANDIOCA**

Portaria 229 e 230 de 10/11/2008. Aprovado o Zoneamento Agrícola para a cultura de banana nos Estado de Pernambuco e do Piauí ano safra-safra 2008/2009. Portaria 227 de 04/11/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de mandioca no Estado do Maranhão, ano-safra 2008/2009. Confira a integra das portarias, no site de busca do MAPA "Sislegis", no link: <http://extranet.agricultura.gov.br/sislegis-consulta/consultarLegislacao.do> .

##### **ZONEAMENTO AGRÍCOLA PARA A CULTURA DE ARROZ DE SEQUEIRO NO ESTADO DA PARAÍBA**

Portaria Nº 228, DE 10 DE NOVEMBRO DE 2008 Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de arroz de sequeiro no Estado da Paraíba, ano-safra 2008/2009. no Diário Oficial da União de 11/11/2008 , Seção 1 , Página 29 . Confira a portaria na íntegra no link;

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

<http://extranet.agricultura.gov.br/sislegis-consulta/consultarLegislacao.do> .

### **ZONEAMENTO AGRÍCOLA PARA A CULTURA DE ALGODÃO HERBÁCEO**

Portarias 221, 222, 225 e 226 de 31/10/2008. Aprova o Zoneamento Agrícola para a cultura de algodão herbáceo nos Estados da Paraíba, Ceará, Pernambuco e Rio Grande do Norte, ano-safra 2008/2009. Confira a íntegra das portarias, no site de busca do MAPA "Sislegis", no link: <http://extranet.agricultura.gov.br/sislegis-consulta/consultarLegislacao.do> .

## **URUGUAY**

### **PROTECCIONISMO ESTADOUNIDENSE ES DESCARTADO**

El embajador Carlos Pérez del Castillo considera que las perspectivas en materia de comercio a partir del cambio de gobierno de EE.UU. no son tan negativas como se presentan por parte de algunos analistas y sostuvo que una cosa es lo que dijo el candidato Obama y otra lo que pueda hacer el presidente Obama. Pérez del Castillo, en su calidad de coordinador del programa de ICI del BID, fue junto con Raúl Roccattagliata, director ejecutivo del programa de Inserción Agrícola del BID, el encargado de exponer sobre "inestabilidad de los mercados, crisis del sistema multilateral: impulso y freno. El papel de la región", en el marco del segundo Congreso Regional de Economía Agraria que culmina hoy en Montevideo. A juicio del diplomático, las indicaciones con que se cuenta del Obama precandidato no son demasiado buenas en materia de comercio. Sin embargo, una vez que sea presidente deberá asumir una serie de nuevas responsabilidades, aseguró. En su opinión, la UE saldrá a hacer acuerdos preferenciales con Japón, China e India, y EE.UU. no se puede quedar de brazos cruzados. Consideró que esos acuerdos preferenciales entre grandes significan un gran desvío de comercio y preferencias para algunos, por lo que EE.UU. tendrá que pedirle al Congreso una autorización para salir a negociar también.

### **MERCOSUR-ASISTENCIA MUTUA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES ADUANERAS**

A partir del Decreto Nº 532/008 del 03/11/2008 se dispone la incorporación al ordenamiento jurídico interno la Decisión Nº 26/06 del Consejo del Mercado Común que aprueba el "Convenio de Cooperación, Intercambio de Información, Consulta de Datos y Asistencia Mutua entre las Administraciones Aduaneras del Mercosur". Deróganse todas las normas que se opongan al presente Decreto de conformidad al artículo 40 del Protocolo de Ouro Preto.

### **CMC -VALORACIÓN ADUANERA DE LAS MERCADERÍAS**

A partir del Decreto Nº 538/2008 del 10/11/2008 se dispone la incorporación al ordenamiento jurídico interno de la Decisión Nº 13/07 del 10/11/08 del Consejo del Mercado Común que aprueba la "Norma de Aplicación sobre la Valoración Aduanera de las Mercaderías". Deróganse todas las normas que se opongan al presente Decreto de conformidad al Protocolo de Ouro Preto.

### **BUSCAN IMPULSAR COMERCIO Y SUSCRIBIR NUEVOS ACUERDOS**

El gobierno tomará una actitud más proactiva en la inserción de productos uruguayos en el exterior, intentará avanzar todo lo que se pueda en acuerdos comerciales y le preocupan las medidas proteccionistas que pueden tomar algunos países. Esa fue la síntesis de la reunión que mantuvieron ayer 12 embajadores uruguayos con representantes de cinco ministerios -Ganadería, Economía, Industria, Turismo y Relaciones Exteriores- y la OPP, en una reunión catalogada de "Alto Nivel" sobre la crisis financiera internacional, según la carpeta que llevaba uno de los participantes. Hubo coincidencia en que Uruguay en principio no verá afectados negocios previstos y no va a sentir un efecto particularmente serio, por lo menos en los próximos meses. El encuentro, más de diagnóstico que de conclusiones y decisiones, fue convocado por la Cancillería no solo para ver cuál es el escenario ante la crisis, sino para definir aspectos de política exterior. Participantes del cónclave consultados señalaron que la idea del gobierno es avanzar lo más que se pueda en negociaciones comerciales bilaterales y en el Mercosur, donde hay varias estancadas que al país le interesan (con la Unión Europea, por ejemplo). Además, se buscará una actitud más proactiva aún de parte de las embajadas en la promoción de productos uruguayos y en la identificación de oportunidades comerciales.

### **BAJAN EXPORTACIONES DE LANA PERO SUBEN LAS DE CARNE OVINA**

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

La exportación de lana y productos del textil cayó 1,5%, registrándose una fuerte baja en la colocación de lana sucia. Contrariamente, creció 37,8% la venta de carne ovina, según los datos del SUL. El ingreso total por exportaciones de los productos que componen el rubro ovino (lanas y productos de lana, carne ovina, pieles lanares y ovinos en pie) fue de US\$ 312,7 millones, lo que equivale a un crecimiento de 2,8% respecto al período noviembre de 2006/octubre de 2007, según las cifras de las exportaciones "cumplidas" proporcionadas al SUL por la Dirección Nacional de Aduanas. Según el informe, el 74,9% de las ventas al exterior de los productos del rubro correspondió a lana y productos de lana, que totalizaron más de US\$ 234,2 millones, lo que marca una caída de 1,5%, con respecto al período anterior. Por otro lado, las exportaciones de carne ovina, totalizaron casi US\$ 66 millones, aumentando 37,8%. Las de pieles lanares, alcanzaron los US\$ 3,3 millones y crecieron 27,7%, mientras que los ovinos en pie, registraron un descenso del 41,9%, al totalizar US\$ 9,2 millones.

### **SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE LA PRODUCCIÓN ORGÁNICA**

A través del Decreto N° 557/008 del 17/11/2008 se crea el Sistema Nacional de Certificación de la Producción Orgánica a los efectos de asegurar que los productos orgánicos sean producidos, elaborados, acondicionados, envasados, identificados y comercializados en concordancia con las disposiciones de la reglamentación. Dicho sistema será de adhesión voluntaria para todos aquellos que participen, en cualquier forma, en el mercado interno y externo de productos orgánicos. Sin embargo, sólo los productores elaboradores y demás participantes en el mercado que se hayan adherido formalmente al Sistema y cumplan con sus normas podrán usar en la rotulación, identificación o denominación de los productos que manejan, las expresiones "orgánicos" o sus equivalente tales como "ecológicos" o "biológicos" y utilizar la marca de certificación que exprese su calidad.

### **MGAP - CONTROL ALGUNAS DE LAS ESPECIES DE ANIMALES O PLANTAS**

A través del Decreto N° 550/008 del 11/11/2008 la Dirección General de Recursos naturales Renovables y su Departamento de Fauna, del MGAP en carácter de Autoridad Administrativa y Autoridad Científica respectivamente, controlarán el comercio nacional e internacional, la tenencia, la posesión y el transporte de especímenes pertenecientes a alguna de las especies de animales o plantas listadas en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de fauna y Flore Silvestre, en observancia de los propósitos de protección y uso sustentable de la fauna y flora silvestres amenazadas.

### **SE DUPLICA ÁREA AUTORIZADA PARA GRANDES SUPERFICIES**

En lo que va del año el gobierno autorizó la apertura de cinco grandes superficies por un total de 4.779 metros cuadrados, el doble de espacio de lo que se había aprobado en todo 2007. El área de construcción aprobada para grandes superficies entre enero y octubre es la más grande desde 2002 cuando se habían aprobado cuatro proyectos por 7.068 metros cuadrados, según un informe de la Comisión Departamental de Protección de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa Comercial y Artesanal de Montevideo al que accedió El País. En tanto, el área promedio por proyecto se triplicó respecto al año pasado. En 2007 se aprobaron ocho proyectos por un total de 2.457 metros cuadrados que en promedio dieron 307 metros cuadrados por supermercado mientras que este año los permisos para ampliación o construcción fue de 956 metros cuadrados promedio. Entre los cinco proyectos de este año se encuentra uno de Disco ubicado en Avenida Italia y Magariños Cervantes y otro supermercado instalado en Millán. El resto corresponde a pequeños almacenes que incorporaron la carnicería y ampliaron sus locales. Aún así la presentación de proyectos es escasa respecto a los niveles de 2004 cuando se habían presentado 11 proyectos de inversión.

### **APRUEBAN MEDIDAS DE AYUDA PARA SECTORES AFECTADOS POR CRISIS**

El gabinete productivo decidirá una serie de medidas para ayudar a sectores afectados por la crisis global. Se estudian tres líneas de acción: garantías para acceso al crédito, financiamiento y endosos. La garantía de acceso a préstamos pasa por la creación de un Fondo Nacional de Garantía, que estará destinado principalmente a Micro, Pequeñas y Medianas Empresas y que estará en la órbita de la Corporación Nacional para el Desarrollo. En cuanto a los endosos, fuentes oficiales señalaron que se estudia permitir el uso de los certificados de devolución de impuestos para pagar tarifas y tributos. En cuanto al financiamiento, se estudian diversas líneas de acción, comentaron. En tanto, fuentes del Ministerio de Economía, dijeron que "no se descarta" ninguna medida. Dentro de ese ámbito se podrían incluir incrementos en la devolución de impuestos o subsidios, en ambos casos temporarios. De todas maneras, las fuentes de Economía remarcaron que si bien existe un "espacio fiscal" para tomar medidas de apoyo a sectores afectados por la crisis, el mismo es "acotado". En Economía se insiste en que la idea es que el resultado fiscal a fin de año esté

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

alineado con la meta de déficit de 0,4% del Producto -prácticamente en equilibrio- para que "dé garantías a los inversores". No se quiere bajo ningún concepto que haya un deterioro del plano fiscal.

### **SISTEMA TRIBUTARIO NACIONAL - ADECUACIONES REGLAMENTARIAS**

A través del Decreto N°544/008 del 10/11/2008 se introducen determinadas adecuaciones reglamentarias con el objetivo de mejorar la aplicación del sistema tributario.

### **IRAE-CONTRIBUYENTES QUE HAYAN EJERCIDO LA OPCIÓN TENDRÁN ESPERA**

Existiendo contribuyentes que con anterioridad al Decreto N° 539/008 habrían optado por tributar IRAE con el propósito de exonerarse del mismo pero dadas las modificaciones incorporadas al régimen aplicable a la producción de soportes lógicos y siendo conveniente exceptuar a estos contribuyentes en forma transitoria de la condición de permanecer en el IRAE, a través del Decreto N° 539/008 del 10/11/2008 los contribuyentes que obtengan rentas derivadas de actividades comprendidas en el IRAE y hayan ejercido la opción dispondrán de plazo hasta el 30 de noviembre de 2008 para dejar sin efecto la misma. La DGI fijará los plazos y condiciones para que los contribuyentes que permanezcan en el IRAE y aquellos que son contribuyentes del mismo efectúen los pagos a cuenta correspondientes al ejercicio 2008.

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **ARGENTINA**

#### **DIAGNÓSTICO Y ESTRATEGIAS PARA EL DESARROLLO DE LOS BIOCOMBUSTIBLES**

En el marco de su agenda de cooperación técnica en agroenergía y biocombustibles, la Oficina del IICA en la Argentina tiene el agrado de presentar el estudio "Diagnóstico y estrategias para el desarrollo de los biocombustibles en la Argentina". Este documento, finalizado en junio de 2008, constituye el capítulo IV del libro "Diagnóstico y estrategias para la mejora de la competitividad de la agricultura argentina", recientemente publicado en el marco de un proyecto de cooperación interinstitucional entre el Comité de Asuntos Agrarios del CARI (Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales), la Representación de la FAO en la Argentina y la Oficina del IICA en la Argentina. El estudio del IICA-Argentina tiene por objetivo identificar desafíos y estrategias para el desarrollo competitivo y sustentable de la cadena argentina de los biocombustibles.

#### **VIDEOCONFERENCIA EN IICA ARGENTINA: EL PROCESO NORMATIVO DE LA CIPF**

Con invitados del sector público, privado y académico y bajo la modalidad de videoconferencia se realizó, el martes 11 de noviembre, en la Oficina de IICA Argentina, el curso "El Proceso Normativo de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria". La Sede Central fue la encargada de la organización y coordinación del evento que duró un día. La apertura y bienvenida la ofreció el Dr. James French, Director de Liderazgo Técnico y Gestión del Conocimiento y el Dr. Victor Arrúa, Representante del IICA Argentina. El objetivo principal del curso fue discutir la importancia de las normas y recomendaciones y guías de la CIPF para la salud vegetal y acceso a mercados internacionales, como así también promoverla comprensión del proceso normativo de la CIPF en los niveles nacional, regional e internacional, enfatizando la necesidad de la participación e interacción público – privada para definir posiciones nacionales. Para fomentar el dinamismo entre los participantes de los países, se volvió a implementar la utilización de una plataforma virtual para que los concurrentes descarguen el material con el que se trabajó y se contacten entre ellos.

### **BRASIL**

#### **IICA REALIZA REUNIÃO SOBRE O PROTOCOLO DE BIOSEGURANÇA DE CARTAGENA**

Brasília, 13/11/2008 (IICA) – O Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) realiza, em Costa Rica, nos dias 19 a 21 de novembro, a Reunião Técnica Preparatória sobre o Artigo 27 do Protocolo de Biosegurança; Responsabilidade e Compensação, de Cartagena. O objetivo da reunião é promover um consenso entre os participantes sobre o estado atual do processo de negociação, responsabilidade e compensação dentro do marco do Protocolo. Além disso, pretende-se criar uma plataforma para fomentar o diálogo internacional e trocar informações sobre as diferentes interpretações acerca da regulação internacional sobre os danos do movimento transfronteiriço de organismo vivos

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

modificados. Os temas apresentados serão discutidos pelo Grupo de Trabalho dos Amigos dos Presidentes, que serão levados a cabo, no México, em fevereiro de 2009. O resultado esperado é um maior entendimento sobre os impactos econômicos e comerciais relacionados à implementação de um regime de responsabilidade e compensação, bem como um maior envolvimento dos países do Hemisfério Ocidental nesse processo. Mais informações no site: [www.iica.int](http://www.iica.int)

### **INTEGRAÇÃO NACIONAL CADASTRA IRRIGANTES DE PERÍMETROS PÚBLICOS**

Brasília 14/11/08 (MI) - O Ministério da Integração Nacional está implantando, por meio da Secretaria de Infra-Estrutura Hídrica, o Cadastro Nacional de Irrigantes de Perímetros Públicos, um instrumento imprescindível para a administração de perímetros irrigados. O Ministério é responsável, direta ou indiretamente, pelo funcionamento de 99 projetos públicos federais de irrigação em funcionamento ou em vias de entrar em operação. As informações coletadas no cadastro não se restringem ao número de produtores. O formato do cadastro é de um documento informatizado, de atualização permanente, de fácil consulta e que permite a obtenção imediata do histórico do irrigante e do lote. Os trabalhos estão em andamento no Rio Grande do Sul, Goiás, Bahia, Sergipe, Rio Grande do Norte, Paraíba, Ceará, Piauí e Maranhão, nos perímetros sob a responsabilidade do Dnocs ou de convênios com os Estados. O cadastro é realizado em parceria com o Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e decorre do cumprimento de determinação do Tribunal de Contas da União (TCU), emitida através do Acórdão 949/2006, publicado no DOU de 26 de junho de 2006.

## **CHILE**

### **IICA INSTALARÁ SEDE REGIÓN DE LOS RÍOS DE CHILE**

Gracias al Convenio de Cooperación firmado con la Universidad Austral de Chile (UACH), el IICA tendrá una oficina en la ciudad de Valdivia, abarcando uno de los sectores más productivos del país a partir del próximo año. Esta asociación beneficiará directamente el trabajo del Magíster en Desarrollo Rural de la UACH; se realizarán acciones conjuntas en el área docente, de investigación y publicaciones, contribuyendo al desarrollo del sector silvoagropecuario y al mejoramiento del bienestar de las comunidades rurales de Chile. El Representante del IICA en Chile, Gonzalo González, junto a representantes de la Universidad Austral de Chile, encabezados por el Rector, Víctor Cubillos, firmaron este convenio, renovando así los lazos de trabajo conjunto que iniciaron en los años '80, especialmente en desarrollo rural y agrícola. Este es un paso muy significativo para la oficina del IICA Chile, que permitirá planificar y ejecutar en terreno iniciativas relacionadas, por ejemplo, con el Desarrollo Rural Sostenible y trabajar en cercanía con la comunidad y sus necesidades. "Nosotros venimos saliendo del hormigón y del asfalto de Santiago para meternos en el terreno", explicó el Representante, quien manifestó su satisfacción por este acuerdo, que permitirá tanto a la Universidad como a la comunidad poder acceder a la red de contactos que posee IICA en sus 34 países miembros.

## **PARAGUAY**

### **CURSO SOBRE INSPECCIÓN DE CARNES**

DEI 01 al 05 de Diciembre la Facultad de Ciencias Veterinarias de la UNA con la cooperación del SENACSA y la Oficina del IICA en Paraguay, desarrollará el Módulo inicial de la capacitación "Inspección de Carnes en la perspectiva de la Inocuidad y la Calidad de Alimentos". Para más información acceder a la web del IICA en Paraguay: [www.iica.org.py](http://www.iica.org.py) y contactar a los teléfonos: 585 577 o (0981) 500 909.

### **CURSO SOBRE EL CIPF**

El pasado 11 de Noviembre se llevó a cabo el Curso sobre el Proceso Normativo de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria. Tuvo lugar en la Oficina del IICA en Paraguay, organizado por el COSAVE y el IICA. El Curso se desarrolló por medio de un enlace por Videoconferencia desde la Sede Central del IICA en Costa Rica para todos los países que conforman la Región Sur del Instituto (Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay). Durante el curso los invitados participaron de disertaciones acerca de los objetivos, derechos, responsabilidades y obligaciones de la CIPF y sus partes contratantes, entre otros temas de relevancia. La jornada arrancó a las 11:30 horas y culminó a las 18:00.

### **TALLERES BIOTECH SE REALIZARON EN ASUNCIÓN**

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

Luego de tres jornadas completas de trabajo culminó la segunda etapa de Talleres organizados por PROCISUR/IICA y coordinados por el MAG-Dirección de Investigación Agrícola en el marco del Proyecto "Apoyo al Desarrollo de las Biotecnologías en el MERCOSUR-BIOTECH", financiado por la Comisión Europea (ALA/ 2005/017-350). Los temas abarcados en la oportunidad correspondieron a los Sectores: Agropecuario, Industrial y Salud durante los días 12, 13 y 14 de Noviembre, respectivamente. Para cada uno fueron invitados principales referentes de los sectores oficial, privado y académico. La temática de trabajo diaria consistió en la presentación general del proyecto y de los objetivos a los participantes, seguidamente disertaciones de expositores invitados, trabajos de grupos, plenarios y selección de representantes para futuras reuniones regionales.

### **CURSO DE PLANIFICACIÓN PARA EL MANEJO DE CUENCAS**

El próximo martes 25 de Noviembre se dará inicio al Curso de Capacitación: Planificación para el Manejo de Cuencas, como iniciativa de cooperación con el Paraguay por parte de la alianza CATIE-IICA y apoyada por la Embajada de Costa Rica. El INFONA es el receptor principal de esta capacitación, pero el cupo está abierto para participantes de la SEAM, el MAG, las Universidades Nacionales de Asunción y del Este y otras organizaciones. El lugar elegido para esta primera actividad en el país en el marco de esta alianza del IICA con el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza de Turrialba, Costa Rica es el Centro Forestal Alto Paraná de Ciudad del Este. El Curso se extenderá hasta el viernes 28 del presente. Del acto de inauguración participarán el Dr. Alex Barril García, Representante del IICA en Paraguay; el Ing. Luis Torales Kennedy, Presidente del Instituto Forestal Nacional, la MBA. Adriana Sánchez, Gestora de la Oficina Técnica Nacional del CATIE en Paraguay y el Msc. Esteban Arias, Embajador de la República de Costa Rica en Paraguay. El objetivo de esta primera actividad en Paraguay es fortalecer y formar capacidades técnicas en profesionales que trabajan en el Manejo de Cuencas. Para tal fin el CATIE ha destacado a dos especialistas en el tema: la Msc. Laura Benegas y el Dr. Jorge Faustino.

## **URUGUAY**

### **4º CONCURSO DE EXPERIENCIAS – ENTREGA DE PREMIOS**

El día 24 de noviembre, a las 20 horas se realizará la entrega de los premios de la cuarta edición del concurso "Hablan los Protagonistas del Desarrollo Rural". La misma se llevará a cabo en el "Pabellón D" del Parque de Exposiciones del LATU, en el marco de la Muestra LO NUESTRO. Todos aquellos que deseen participar, favor confirmar al teléfono 4101676 int.119 y 121. Luego de la entrega de los premios, los participantes quedan invitados a recorrer la muestra. Esta actividad es organizada por el IICA con el apoyo de MIDES, Uruguay Rural, LATU, UDELAR y CLAEH-Tacuarembó.

### **VISITA DEL DR. VICTOR ARRUA PARA APOYAR LA APLICACION DEL DVE**

En el marco de la implementación de la metodología DVE al Sistema Nacional de Inocuidad Nacional, nos visitó el Dr. Víctor Arrúa -Especialista Regional en Sanidad e Inocuidad del IICA- como experiente implementador de dicho instrumento en la Reunión de la Comisión Interministerial para la Seguridad Alimentaria creada para a través del Decreto N° 400/008 del 18/08/2008. Dicha Comisión es coordinada por la Oficina de Planeación y Presupuesto (OPP) y está integrada por representantes de los Ministerios de Salud Pública; Ganadería, Agricultura y Pesca; Industria, Energía y Minería y el de Economía y Finanzas; del Congreso de Intendentes; de la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP); del Instituto Nacional de Alimentación (INDA); del Laboratorio Tecnológico del Uruguay (LATU); del Instituto Nacional de Vitivinicultura (INAVI) y del Instituto Nacional de Carnes (INAC). La implementación de esta metodología está siendo auspiciada en forma conjunta por el IICA y la OPS.

### **VISITA DEL SUB DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DEL IICA**

Concluyó la visita del Sub Director General Adjunto del IICA, Dr. David Hatch, quien mantuvo entrevistas con el Vicepresidente de la República, Rodolfo Nin Novoa y el Ministro de Ganadería Ernesto Agazzi. En la oportunidad abordó temas sobre las acciones del IICA, en especial vinculadas al tema del Seguro Agropecuario y Manejo del Riesgo. El Dr. Hatch también mantuvo una reunión con el equipo de la Oficina del IICA en donde se interiorizó sobre la estrategia del IICA en el país.

### **ACTUALIZACIÓN SOBRE CARNE BOVINA Y OVINA**

Los invitamos a acceder a la sección Uruguay Agroalimentario en Cifras donde hemos actualizado la información sobre Carne Bovina y Ovina. Puede

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

visualizar los informes en la siguiente dirección [http://www.iica.org.uy/online/agroencifras\\_estad\\_rubro.asp#ovina](http://www.iica.org.uy/online/agroencifras_estad_rubro.asp#ovina)

### **CURSOS A DISTANCIA 2008**

La Plataforma de Educación a Distancia Uruguay Agroalimentario al Mundo desarrolló en este año 9 cursos con 163 participantes. Los cursos son (algunos están en pleno desarrollo) que se dictaron en el año fueron: estrategias y sistemas de capacitación a distancia para el medio rural, producción de leche de calidad, bienestar animal, manejo reproductivo en ovinos, alternativas tecnológicas para la producción de carne ovina de calidad en sistemas pastoriles, turismo rural, gestión de riesgos y seguros agropecuarios y estrategia de valorización de las carnes de sistemas pastoriles.

## **PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN**

### **ARGENTINA**

#### **LA CAÍDA DE LA PRODUCCIÓN ARGENTINA DE TRIGO PODRÍA SER DE HASTA UN 42%**

La producción de trigo 2008/09 a nivel nacional se ubicaría entre 9,50 y 10,50 millones de toneladas, una cifra 42% a 36% inferior a la registrada en la campaña anterior y una de las más bajas de la historia agrícola reciente. La nueva estimación fue realizada por el grupo GEA de la Bolsa de Comercio de Rosario. La baja cosecha de trigo –que se empezó a trillar un par de semanas atrás– se explica por una reducción del área de siembra del 23% con respecto a 2007/08; una menor fertilización que tiró abajo los rindes; y una de las mayores sequías de los últimos 50 años. Las regiones trigueras de Córdoba y Santa Fe fueron las más golpeadas por las restricciones hídricas.

### **BRASIL**

#### **CENTRO-OESTE: CHUVAS REGULARES FAVORECEM LAVOURAS**

Brasília (10.11.2008) - As chuvas serão regulares nos meses de novembro, dezembro e janeiro, favorecendo a agricultura da Região Centro-Oeste. A informação é do Instituto Nacional de Meteorologia (Inmet), que prevê a normalização do volume de chuvas no último trimestre do ano, diferente do que foi registrado em outubro. Mês passado, houve acúmulo de 40 milímetros, muito abaixo da média histórica, 170 milímetros. Já na primeira semana de novembro a marca pluviométrica ultrapassou os 50 milímetros, para o Centro-Oeste. A previsão é que as chuvas normalizem e atinjam a média, 280 milímetros. Em Goiás e Distrito Federal a intensidade de chuvas até janeiro será de 600 a 800 milímetros, cerca de 200 a 250 milímetros ao mês. O volume é considerado ideal para a agricultura. O índice pode chegar a 900 milímetros, em Mato Grosso, somando os meses de novembro, dezembro e janeiro. Para o meteorologista do Inmet, Mozar de Araújo Salvador, assim como as chuvas, as temperaturas no Centro-Oeste estarão dentro ou um pouco acima da média (podem atingir 1 ou 2 graus acima da média). "Episódios de calor e temperaturas até 6 graus mais altas, como presenciamos no mês de outubro, não ocorrerão nos próximos três meses".

#### **FUNCAFÉ REPASSA R\$ 1,8 BILHÃO PARA APOIAR A SAFRA 2008**

Brasília (11.11.2008). O Fundo de Defesa da Economia Cafeeira (Funcafé), do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Mapa), liberou até esta terça-feira (11), R\$ 1,8 bilhão, com mais um repasse ao Banco do Brasil de R\$ 70 milhões para custeio do café. O montante autorizado para as linhas de estocagem, colheita, custeio e financiamento para aquisição de café (FAC) é de R\$ 2,1 bilhões. O diretor do Departamento do Café, da Secretaria de Produção e Agroenergia (SPA), Lucas Ferreira, destacou que o total liberado aos agentes financeiros representa 83% dos recursos disponíveis do Funcafé para apoiar a atual safra. "O Fundo tem saldo em caixa, ainda, para atingir a totalidade dos recursos autorizados", afirmou. Ele lembra que a contratação do financiamento da colheita do café encerrou em outubro. A data limite do financiamento da estocagem e do FAC vai até 31 de janeiro de 2009. O custeio segue até 28 de fevereiro. (Inez De Podestà) Confira a tabela dos agentes financeiros.

(<http://www.agricultura.gov.br/pls/portal/url/ITEM/5B66DC86BEE23FA4E040A8C075021595>) contemplados com os recursos do Funcafé. Mais informações sobre café no link Agronegócio café ([http://www.agricultura.gov.br/portal/page?\\_pageid=33,2117519&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://www.agricultura.gov.br/portal/page?_pageid=33,2117519&_dad=portal&_schema=PORTAL)).

### **PARAGUAY**

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

### **LAS SEQUÍAS SERÁN MÁS FRECUENTES, SEGÚN METEORÓLOGO**

"Por las características de nuestro país y por la forma en que se van a dar los cambios en el clima, es altamente probable que en Paraguay tengamos una mayor frecuencia de sequías", afirmó el meteorólogo Benjamín Grassi. El pronosticador climatológico participó ayer en el "Foro para la Reducción de Riesgos de Desastres en Paraguay", organizado por la Cruz Roja Paraguaya, la Secretaría de Emergencia Nacional y la Comisión Europea en el Paraguay. Según Grassi, esas sequías están relacionadas con incendios forestales, con impactos en agricultura y con impactos en lo social. Explicó que va a ser muy difícil luchar contra la sequía, pero que se pueden armar estrategias para combatir o para mitigar sus efectos.

"Tenemos que prepararnos, porque esto puede ser un fenómeno cada vez más intenso. También estamos viendo un aumento de la violencia de las tormentas en la región", anunció. El meteorólogo señaló que si bien las sequías, tormentas e inundaciones son fenómenos naturales, han comenzado a transformarse por la actividad humana. "Y entonces nosotros también tenemos que transformarnos y empezar a tomar medidas para enfrentar este tipo de situaciones. No podemos quedarnos de brazos cruzados porque estos fenómenos cada vez se vuelven más violentos", insistió.

### **SIEMBRA DE SOJA ALCANZA SOLO 75% CASI AL CIERRE**

Es casi seguro que la producción agrícola en la zafra 2008/9 sufra una fuerte retracción, porque, a dos semanas del cierre de la época de siembra, solo el 75% del área anterior pudo ser cubierto, según datos del asesor técnico de la Capeco, Ing. Agr. Luis Enrique Cubilla. "En esta campaña de soja casi todo se está complicando, existe una gran desazón en el campo, bajó la cotización, pero los costos de los insumos se mantienen elevados y en muchas zonas se hace muy difícil desarrollar los cultivos", expresó. Comentó que el Gobierno nacional debería resolver con prontitud y eficacia los reclamos agrarios, en el marco de la ley y garantizar las tareas agrícolas que sean desarrolladas bajo todas las normativas, principalmente las del Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (Senave), entre otras. Añadió que por su parte el Senave debería doblar los controles y fiscalizaciones en la comercialización de los agroquímicos, ahora, porque con los mayores costos de los insumos es más posible que comerciantes inescrupulosos alteren productos o introduzcan al país aquellos de origen y calidades dudosos. Sin embargo, destacó que resta un poco de esperanza, lo único positivo es el comportamiento del clima. "El clima se presenta muy favorable para el desarrollo agronómico de la oleaginosa, con muy buenas perspectivas de lluvias", dijo.

### **MAL AUGURIO PARA MATERIAS PRIMAS**

Las materias primas estarán bajo presión por hasta 18 meses, y UBS AG predice que el año que viene caerán los precios de todos menos cuatro de los 28 productos primarios sobre los que emite previsiones, debido al colapso del mercado de crédito. "El crédito está ahora increíblemente escaso y las entidades prestamistas comerciales se están aferrando el capital", escribieron analistas de UBS, entre ellos Dan Brebner, en Londres, en un informe trimestral emitido. Las materias primas se encaminan a tener su peor caída anual en más de un cuarto de siglo. Estados Unidos, el país que más petróleo consume, ha caído en una recesión, seguido por el Reino Unido, Japón, Alemania y los 15 países europeos que usan el euro. El carbón térmico, el oro y la semilla de soja son las materias primas "preferidas" de los bancos actualmente. El carbón se beneficiará de la limitación de la oferta en los principales países productores, y el oro subirá por su condición de refugio para inversionistas, así como por la creciente demanda del metal precioso.

## **URUGUAY**

### **SEQUÍA AFECTA RINDE DE GRANOS Y CONDICIÓN DE GANADO**

A excepción del Litoral Norte, las lluvias han sido insuficientes en los últimos meses, con situaciones críticas en Colonia y Soriano, que determinarán una sensible caída en los rendimientos de trigo y cebada, a la vez que en la ganadería los problemas son menores, aunque con magras producciones de forraje en campos naturales, de acuerdo a los últimos informes de las regionales del Instituto Plan Agropecuario. El ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Ernesto Agazzi, señaló que desde esa secretaría de Estado se viene siguiendo el tema con atención, aunque por el momento no hay ninguna definición en cuanto a medidas especiales. El Grupo de Estudios Climáticos de la Facultad de Ciencias está ultimando los detalles de un informe de perspectivas para el trimestre noviembre-enero que será presentado en los próximos días. No obstante, Mario Bidegain, coordinador del grupo, dijo que en las únicas zonas en las que en este momento se puede hablar de sequía es en el suroeste de Colonia y oeste Soriano. Por su parte, el presidente de la ACA, Tabaré Aguerre, dijo que si bien en Artigas las lluvias fueron importantes y contribuyeron a mejorar el llenado de las represas, la situación en parte de Salto y Tacuarembó no es la misma. De no llover en los próximos días, es de esperar una merma del área

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

sembrada de 10% a 15% con relación a la zafra anterior, señaló Aguerre.

### **PRODUCCIÓN FORESTAL SUBIRÁ**

En los próximos cuarenta años la producción de madera deberá aumentar en unos seis millones de metros cúbicos para poder satisfacer la demanda de los 10 billones de personas, que entonces, habitarán el planeta, anunció ayer en Solanas de Portezuelo el experto mundial Glen Murphy. El anuncio del estadounidense sobresalió en el acto inaugural del encuentro de la especialidad, organizado por Forestry Solutions, SGS y la Asociación Rural del Uruguay. Murphy fue el primer orador de la jornada luego de las palabras formuladas por el subsecretario del MGAP, Andrés Berterreche y por el presidente de la Sociedad de Productores Forestales del Uruguay, Álvaro Molinari. Murphy, de la Universidad de Oregon (Estados Unidos), reveló que en los próximos años varias zonas forestales en diversas partes del mundo - como en los Estados Unidos-, pasarán a convertirse en otros emprendimientos agrícolas ganaderos como tambos o por la propia urbanización de cada lugar. Mientras tanto, Berterreche destacó el proceso de blanqueo de trabajadores del sector registrados en los últimos tiempos y los avances en materia de seguridad laboral y de higiene como los principales logros alcanzados en los últimos tiempos en la lucha contra la informalidad.

## **MISCELANEAS**

### **ARGENTINA**

#### **EL CONSUMO DE FERTILIZANTES CAYÓ AL NIVEL MÁS BAJO DESDE 2003**

El consumo de fertilizantes por parte del sector agropecuario argentino alcanzaría los 2,515 millones de toneladas en 2008, la cifra más baja desde el año 2003, cuando se emplearon 2148 M/toneladas. Los datos fueron difundidos por un estudio de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA) citando datos de la Cámara de la Industria Argentina de Fertilizantes y Agroquímicos (Ciafa). La caída de consumo en el presente año con respecto al año 2007 sería del 32%.

#### **LAS EXPORTACIONES DE CARNES AVIARES CRECIERON UN 36% EN LO QUE VA DE 2008**

Durante el período enero-septiembre de 2008 las exportaciones de carnes frescas, procesadas y subproductos aviares fueron de 141.746 toneladas, mostrando un crecimiento del 36% con respecto al mismo período de 2007, según datos del Senasa. Del total de los envíos, las exportaciones de carnes frescas (aves enteras, pechuga, y muslo, entre otras) sumaron 100.716 toneladas, con un aumento del 52% versus los nueve primeros meses de 2007. Los principales destinos de las exportaciones de carnes frescas aviares argentinas durante enero-septiembre de 2008 fueron Chile, Venezuela, Alemania, Sudáfrica, Arabia Saudita, Holanda y Gran Bretaña, entre otros.

#### **LAS EXPORTACIONES DE AGROALIMENTOS A LA UNIÓN EUROPEA CRECIERON UN 27%**

Durante los primeros nueve meses del año se exportaron productos de origen animal y vegetal a la Unión Europea por 10,1 millones de toneladas, mostrando un crecimiento del 27% con respecto al mismo período de 2007, según datos difundidos por el Senasa. Los principales destinos de las exportaciones a la Unión Europea durante enero-septiembre de 2008 fueron España, Holanda, Italia, Alemania y Portugal. Los productos mayormente exportados hacia España fueron maíz y harina de soja. En tanto, los principales productos exportados a Holanda fueron aceite de girasol, harina de soja y maní.

#### **COMENZÓ A REGIR LA REGULACIÓN PARA HABILITAR EL USO OBLIGATORIO EN 2010 DE BIOCOMBUSTIBLES**

El gobierno nacional reglamentó la Ley de Biocombustibles (N° 26.093) para que a partir del año 2010 pueda cumplirse el mandato de realizar una mezcla del 5% de bioetanol en la oferta anual de naftas. Para eso se publicaron cuatro resoluciones en el Boletín Oficial. La primera de ellas (1293/08 de la Secretaría de Energía) dispone un mecanismo de selección y aprobación de proyectos de producción de bioetanol a partir del cual se decidirá la aprobación de los beneficios promocionales contenidos en la Ley N° 26.093. El proyecto tipo, según indica la norma, "está basado en la elaboración del bioetanol a partir de la caña de azúcar y en la utilización de la totalidad de esta última para la elaboración de alcohol, lo cual no obsta a que puedan acceder a los beneficios del cupo fiscal aquellos elaboradores de bioetanol que utilicen otras materias primas (maíz, sorgo dulce, remolacha, biomasa, etcétera)". Por otra parte, también se publicó la resolución 1295/08, que determina las especificaciones de calidad que deberá cumplir el

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

bioetanol, además de la resolución 1296/08, que establece las condiciones mínimas que deben cumplir las plantas de elaboración, almacenamiento y mezcla de biocombustibles en lo que respecta a la seguridad en caso de incendio.

### **PRESENTACIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO APÍCOLA**

El Plan Estratégico Apícola se propone que en 2017 nuestro país se transforme en "líder mundial del mercado de productos apícolas altamente valorados sobre la base de un crecimiento y desarrollo organizado, competitivo y sostenible desde la perspectiva económica, social y ambiental. Busca también diversificar la oferta de productos, fortalecer la articulación y participación de las instituciones públicas y privadas, jerarquizando el rol de cada actor y lograr la marca país. Este documento es una herramienta de planificación para fijar objetivos, establecer prioridades y encarar acciones conjuntas. La Argentina ocupa el primer puesto en la exportación y el tercero en la producción de miel. Además reúne condiciones para transformarse en referente internacional si logra incorporar a su oferta otros productos que registran gran demanda, como maquinaria, material inerte, material vivo, polen, propóleos, jalea real, apitoxina, o mieles diferenciadas.

## **BRASIL**

### **GIEFA RECONHECE COMBATE À FEBRE AFTOSA NA CALHA DO RIO AMAZONAS E REGIÃO NORDESTE**

Brasília (11.11.2008). O ministro da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, Reinhold Stephanes, recebeu nesta terça-feira (11), o reconhecimento do Grupo Interamericano para Erradicação da Febre Aftosa (Giefa) pelo trabalho desenvolvido de combate à doença na calha do Rio Amazonas e na Região Nordeste. O presidente do Giefa, Phillip Bradshaw, reconheceu, ainda, o apoio que o Brasil tem dado à Bolívia, entre outros países fronteiriços, no combate à febre aftosa. O secretário de Defesa Agropecuária, Inácio Kroetz, que participou da reunião, manifestou a importância do trabalho integrado com outros países da América do Sul para erradicar a doença no continente. "É preciso concentrar esforços na região do chaco para erradicarmos a febre aftosa em todos os países do Cone Sul", explicou Kroetz. O chaco é uma região localizada na tríplice fronteira entre a Argentina, Bolívia e Paraguai, que abriga um ecossistema que reúne condições favoráveis à manutenção do vírus da febre aftosa. O Giefa foi criado em 2004, para atuar junto aos governos e a iniciativa privada em prol da erradicação da febre aftosa nas Américas. O objetivo do grupo é reforçar e suplementar os programas nacionais de erradicação da doença. (Da Redação)

### **NORMA DO MERCOSUL SOBRE TRÂNSITO DE VEGETAIS PODERÁ SER RECONHECIDA INTERNACIONALMENTE**

Costa do Saúpe/BA (13.11.2008) - A categorização de commodities adotada pelo Mercosul para o comércio mundial de vegetais poderá ser reconhecida internacionalmente. A proposta foi aprovada nesta quinta-feira (13) na 13ª Reunião do Comitê de Normas da Convenção Internacional para Proteção dos Vegetais (CIPV) da Organização das Nações Unidas para Agricultura e Alimentação (FAO), na Costa do Saúpe (BA). Para que o reconhecimento passe a valer, a proposta ainda precisa ser aprovada na próxima reunião da Comissão de Medidas Fitossanitárias da CIPV, que ocorrerá em março de 2009, em Roma (Itália). De acordo com a categorização usada pelos países do Mercosul, alguns produtos industrializados não precisariam da certificação fitossanitária para serem comercializados internacionalmente. É o caso do açúcar, dos óleos vegetais, do café torrado, e outros, que por serem produtos processados, não oferecem risco de transmissão de pragas no trânsito de vegetais. "Essa medida vai facilitar muito o comércio de produtos vegetais entre os países, além de diminuir os custos para os exportadores desses produtos", explicou o secretário-substituto de Defesa Agropecuária do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, Odilson Ribeiro, que também preside a reunião da CIPV. Confira a íntegra da matéria no site do MAPA.

### **CONAB ENVIA PRIMEIRO LOTE DE ALIMENTOS AOS PAÍSES DO CARIBE**

Brasília (18.11.2008) - A Companhia Nacional de Abastecimento (Conab) enviará, nesta terça-feira (18), a primeira remessa de alimentos para ajuda humanitária aos países caribenhos. O carregamento sai do porto de Rio Grande/RS, levando 600 toneladas de arroz beneficiado, dos estoques regulares do Governo, e 900 toneladas de leite em pó, do Programa de Aquisição de Alimentos da Agricultura Familiar (PAA). A iniciativa atende à Medida Provisória nº 444/2008, que autoriza doação de 47 mil toneladas de alimentos aos governos de Cuba, Haiti, Honduras e Jamaica, para atender às populações atingidas por fenômenos climáticos adversos. De acordo com o superintendente da Conab no Rio Grande do Sul, Carlos Manoel Farias, serão destinados ainda 500 quilos de sementes de hortaliças. "A Conab vai operacionalizar toda a ação, que está sendo comandada pelos ministérios da Agricultura, Relações Exteriores e Desenvolvimento Agrário, em parceria com o governo da Espanha, que viabilizará o transporte

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

do restante dos produtos". (Lis Weingärtner, com informações da Conab).

### **PARAGUAY**

#### **LA COTIZACIÓN DEL DÓLAR SIGUE EN ALZA**

El dólar cerró la jornada en G. 4.970, pese a que el BCP vendió US\$ 15 millones para suavizar su alza. En la región, las principales monedas se depreciaron tras conocerse informes negativos de la economía de los EE.UU. Pese a la venta de unos 15 millones de dólares para suavizar el alza del dólar estadounidense, la moneda prosiguió su escalada ascendente, acompañando el movimiento de las principales monedas de la región, las cuales se vieron afectadas por perspectivas negativas de la economía norteamericana. Tras varios días de mantenerse expectante, el Banco Central del Paraguay (BCP) salió a vender 15 millones de dólares para atenuar la fuerte alza registrada el día anterior. Pese a ello, la moneda norteamericana volvió a observar una leve alza. Las monedas regionales observaron este miércoles bajas en su cotización, ante nuevas caídas de los mercados financieros globales.

#### **PRESIDENTE CREA COORDINADORA DE REFORMA AGRARIA**

El Presidente de la República, Fernando Lugo, firmó el decreto 838 que establece la creación de la Coordinadora Ejecutiva para la Reforma Agraria (Cepra). Con ello el mandatario busca zanjar la crisis desatada entre campesinos organizados para la lucha por la tierra y productores del sector agroganadero, poseedores o arrendatarios de grandes extensiones de tierras, problema heredado de las anteriores gestiones gubernativas. La instancia creada por el Ejecutivo apunta además a superar el tradicional sistema de la "simple repartición de tierras y la débil y descoordinada acción de los diversos organismos involucrados en el proyecto", según señala en el apartado de las funciones de la Coordinadora. El tema de la reforma agraria fue uno de los puntales de la campaña que llevó a Lugo al Palacio de López, y es uno de los puntos más delicados y conflictivos en lo que va del presente Gobierno.

#### **PARA REFORMA AGRARIA, US\$ 15 MILLONES**

Itaipú ofreció US\$ 15 millones al Ejecutivo para la reforma agraria integral. Según Mateo Balmelli, los fondos serán ejecutados a través de "una institución privada de gran confianza y credibilidad". "Nosotros vamos a llegar a un acuerdo y ellos serán los receptores de la ayuda económica de la Itaipú", dijo refiriéndose al organismo a ser contratado. "Nosotros le vamos a presentar el proyecto y lo único que vamos a hacer es darle todo el apoyo logístico más allá del control de la ejecución presupuestaria de la Itaipú". Así respondió Carlos Mateo Balmelli al ser preguntado cuál será el procedimiento para la selección y contratación de dicha institución privada que tendrá a su cargo la ejecución de proyecto. "Apoyo emergencial a la implementación del programa de reforma agraria integral", es la denominación del planteamiento formulado por el director de Itaipú a Lugo. Luego de la reunión en Palacio de Gobierno, Mateo Balmelli informó que el plan abarcará zonas de extrema necesidad del país. Expresó que el objetivo es apoyar la producción sustentable de la agricultura familiar, para cultivos de autoconsumo y renta. Según comentó, el proyecto incluye apoyo a los servicios de salud pública, como ser abastecimiento a hospitales regionales de medicamentos, insumos, instrumentales médicos, ambulancias.

#### **INICIAN REPASO DEL CENSO AGROPECUARIO EN REGIÓN ORIENTAL**

El Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) inicia una segunda fase del levantamiento del Censo Agropecuario Nacional (CAN 2008), tarea que se extenderá hasta el 28 del corriente en toda la Región Oriental. A su vez, el periodo de repaso censal para la Región Occidental durará también dos semanas, pero se inicia el 1 de diciembre próximo. El titular de Estadísticas del MAG, ingeniero agrónomo Edgardo Núñez, informó que se habilitarán 103 mesas de inscripción en las oficinas del Senacsa, de las cooperativas, los silos y locales de gremios agropecuarios, en todo el territorio nacional, para completar el levantamiento de datos en el marco del censo agropecuario nacional. Explicó que se tendrá el apoyo del personal técnico del MAG, que se encargará de la supervisión del levantamiento y de apoyar la enumeración censal. Destacó el apoyo que brindan las instituciones y gremios de la producción, como Senacsa, Asociación Rural del Paraguay (ARP), Capeco, Unión de Gremios de la Producción (UGP), APS, entre otros, para sensibilizar y convocar a los productores que van a facilitar la operación de campo. En la sede central de la ARP y el local central del Senacsa estará apostado personal del MAG que espera la visita de los productores. Detalló que los teléfonos de estas dependencias son los siguientes: ARP, 754-155 y 754-160, Senacsa, 510-962.

#### **BIOCOMBUSTIBLES REDUCEN EL IMPACTO AMBIENTAL**

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

El Panel Intergubernamental de Cambio Climático estima igualmente que los combustibles fósiles responden por entre el 75 y el 90% de las emisiones mundiales de gases de efecto invernadero, lo que varía de país en país, siendo el transporte el principal uso emisor, razón por la cual la producción de biocombustibles es una alternativa para mitigar los efectos negativos del cambio climático. Sin embargo, su producción no siempre trae beneficios ambientales. "El impacto de la producción de biocombustibles en la reducción de las emisiones de gases invernaderos varía mucho de cultivo en cultivo, aun cuando su producción respete las áreas protegidas y los bosques", dijo el coordinador del Grupo de Bioenergía de la FAO en América Latina y el Caribe, Guilherme Schuetz. La FAO estima que la producción de etanol de caña de azúcar en Brasil reduce la emisión de gases de efecto invernadero entre un 80% a un 90%, mientras que el etanol producido a partir del maíz en Estados Unidos alcanza una reducción de un 10% a un 30%. América Latina y África son las dos regiones con mayor potencial para la expansión de los biocombustibles, según el informe de la FAO.

### **MEDICINA UNA HARÁ ANÁLISIS DE ADN EN GANADO BOVINO**

La Universidad Nacional de Asunción (UNA) firmó un convenio con la Asociación Rural del Paraguay (ARP) para realizar análisis de ADN en animales bovinos registrados en dicho gremio. El documento fue formalizado por el rector de la UNA, ingeniero agrónomo Pedro González, y el titular de la ARP, doctor Juan Néstor Núñez. El acuerdo permitirá la identificación genética de animales, mediante el trabajo del Instituto de Investigación en Ciencias de la Salud, de la UNA. De acuerdo con las explicaciones, el Departamento de Biología Molecular de y Genética de la Facultad de Medicina, identificará las huellas genéticas de los bovinos registrados en la ARP. El análisis del ADN, que hasta hace poco era encargado a laboratorios del extranjero, hoy es una realidad en nuestro país. Los especialistas explicaron que el ADN es la huella genética de un individuo, es el material hereditario de los seres vivos. El análisis se emplea entre otras cosas para conocer la paternidad o para excluirlo. "Se trata de un potentísimo método de identificación inalterable, infalsificable y que dura toda la vida, por lo que en el caso de pérdida, robo o disputa, resulta posible la identificación inequívoca", explicaron. Según la ARP, el análisis del ADN podría convertirse en el futuro un requisito para el ingreso de animales a la Expo de Roque Alonso.

### **INICIAN VACUNACIÓN CONTRA LA AFTOSA**

Comienza un nuevo periodo de vacunación contra la fiebre aftosa para el rebaño bovino y bubalino (búfalos) de los departamentos de Concepción, Amambay, Canindeyú y Alto Paraná, según la Resolución N° 1.842 del Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (Senacsa). La campaña de inmunización corresponde ya al primer periodo del año 2009 para los citados departamentos. Recordemos que se efectúan dos vacunaciones por año. Este periodo se extenderá hasta el 20 de diciembre del corriente año y el registro se podrá efectuar hasta el 15 de enero del 2009. Para el resto del país, por la misma resolución del servicio veterinario se ha establecido el primer periodo de vacunación entre el 15 de enero y el 15 de febrero venideros, y el registro hasta el 2 de marzo de 2009. Según los datos del Senacsa, del último periodo de vacunación realizado en junio pasado, la población bovina en los cuatro departamentos mencionados, fronterizos con el Brasil, suma alrededor de 2.600.000 cabezas, recordando que en todo el país existen aproximadamente 10.900.000 cabezas vacunas. El Senacsa sostiene que la inmunización de bovinos y bubalinos se constituye en una estrategia fundamental, para el cumplimiento del Programa Nacional de Erradicación de Fiebre Aftosa.

## **URUGUAY**

### **DESEMPLEO – AUN NO ES EVIDENCIAN EFECTOS DE LA CRISIS**

En el tercer trimestre del año, la tasa de desempleo permaneció prácticamente estable. Esto se debió a que las empresas redujeron levemente la demanda de trabajadores al tiempo que la cantidad de personas que se volcaron al mercado en busca de trabajo también fue escasa. Según la Encuesta Continua de Hogares difundida ayer por el INE, la desocupación en todo el país se ubicó en 7,6% de la PEA durante el promedio de julio-septiembre, una décima de punto porcentual por encima del guarismo del trimestre anterior (7,5%). Dicho porcentaje trimestral significa que aproximadamente unos 124.000 uruguayos no contaban con un trabajo en ese lapso, esto es 1.500 personas desocupadas más que entre abril-junio. Un dato a tener en cuenta es que las personas enviadas al seguro de paro, tanto porque hayan sido despedidas como porque estén suspendidas de la actividad, son consideradas como desempleadas para el INE. Ivonne Perazzo, del Instituto de Economía, estimó que este año el empleo tendrá un crecimiento del 2% pero que el año próximo la variación será nula. La casi estabilidad en la tasa de desocupación se dio tanto en Montevideo como en el Interior del país.

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

### **CORRIEDALE Y MERILIN ELIGIERON A SUS CARNEROS MÁS RENTABLES**

"La oveja es lana y carne, es un todo y eso le da libertad al productor para elegir de forma sabia, porque ambos rubros suman y hacen rentable al ovino en Uruguay". La afirmación del Ing. Agr. Gerardo García Pintos, presidente del SUL, fue el preámbulo de la entrega de los resultados de la cuarta prueba de comportamiento de las razas Corriedale y Merilin. En ambas pruebas de comportamiento, que se hacen por separado en la Central "Alejandro Gallinal" del SUL, se compararon animales de distintas cabañas, con distintas genéticas, para ver cómo producen a igualdad de ambiente. En el caso de Corriedale se hicieron 2 series, por fecha de nacimiento, ingresando únicamente animales pedigree o nacidos dentro del plan de evaluación global, con datos de EPD de padre o madre. En el caso de Merilin, se hicieron 2 series por kilajes. Ingresaron 45 carneros Corriedale de 16 cabañas y 36 carneros Merilin, de 11 cabañas, para la prueba de comportamiento que tiene un objetivo similar en ambas razas. Ganadores: Corriedale: Serie 1: 1) Sergio Evia; 2) Sergio Evia. Serie 2: 1) Alberto Martínez Graña, 2) Juan A. Pastorini. Merilin: Serie 1: 1) Bernardo Nadal; 2) Hugo Etchenagucía. Serie 2: 1) La Coronilla; 2) Ma. del Carmen Pérez.

### **HISTÓRICA EXPO ÁRABES PARA URUGUAY**

La participación de las cabañas uruguayas en la 27a. Exposición Nacional Brasileña del Caballo Árabe no registra precedentes. Los 5 caballos que participaron fueron campeones, en una actuación que mereció el elogio de todos los criadores brasileños y extranjeros, presentes en este verdadero show que se realiza en Ribeirão Preto, en presencia de los mejores caballos de este país que tiene 35.000 registros de la raza por año. El mayor destaque se lo llevó cabaña "Los Palmares", de Carlos Roizner Cal y Christiane Packwitz, que expusieron 3 Campeones: "Laman HVP", "Hahirma El Hylan" y "Justa Magnum", y un reservado campeón: "JR Burmagny", en una actuación que sólo 2 criadores brasileños habían logrado antes en esta Expo Nacional, lo que dice de su importancia. Por su parte "Las Rosas", de la princesa Laetitia D' Arenberg, expuso a la multipremiada "Giwa Morab" (CG Balih El Jamaal x Bint Gypsy k), de Las Rosas, que fue electa como Reservada Campeona yegua joven. "Ahora me la llevo a casa, pues quiero disfrutar viéndola correr en el campo", confesó la Princesa Laetitia D' Arenberg. "Esto marca que en Uruguay las cosas se están haciendo muy bien", dijo Joao Roberto Sorvilo, presidente de la Asociación de Criadores de Caballos Árabes de Brasil. Participar en una Nacional Árabe de Brasil, no es fácil. Ganar es complicado. Pero lograr 5 campeonatos es histórico.

### **EXPORTACIÓN CÁRNICA SUBE EN DÓLARES**

El sector cárnico generó US\$ 1.306 millones con sus embarques hasta el pasado 8 de noviembre, cifra que representó un aumento de 55% al ser comparada con la registrada a igual fecha del año anterior, confirmó el INAC. Las exportaciones de carne vacuna, expresadas en peso con hueso, alcanzaron las 319.618 toneladas y los principales compradores fueron, la Federación Rusa, Unión Europea, Nafta y el Mercosur. Según INAC, las exportaciones cayeron 4% en volumen. Mientras tanto, a nivel de carne ovina, los negocios abarcaron 19.647 toneladas, también peso con hueso y, para este producto, los compradores fueron los países del Mercosur, Unión Europea y Arabia Saudita, acaparando entre todos el 75% del total colocado. Para la carne ovina, tanto el volumen embarcado como las divisas mostraron aumentos de entre 19% y 59%, respectivamente al ser comparados con los registrados en igual período del año pasado. Por otra parte, el volumen acumulado de negocios de exportación concertados al 8 de noviembre de 2008, respecto al volumen acumulado a fecha similar del año anterior, es 4,2% para carne bovina refrigerada e inferior en 43,9% para carne bovina elaborada, según confirmó el informe del INAC.

### **POR BAJA DE PRECIOS SECTOR AGROPECUARIO PERDERÁ RENTABILIDAD**

El ciclo extraordinario de la economía mundial se terminó definitivamente y el sector agropecuario enfrentará en 2009 y 2010 un escenario de menor demanda externa y de caída de los precios de exportación. Pronostican un descenso generalizado en el precio de todos los productos agropecuarios, reducción de la rentabilidad y una baja en el valor de los activos, como es el caso de la tierra. Tales son las conclusiones sobre el impacto de la crisis financiera global sobre la agropecuaria en general y la ganadería en particular, de la consultora Deloitte en el marco de la 26ª Jornada de Información Económica en Ganadería organizada por Fucrea. Los economistas Pablo Rosselli y Florencia Carriquiry repasaron la cadena de sucesos que desembocó en la mayor crisis financiera mundial. Una vez que se recomponga la demanda, los volúmenes se mantendrán claramente por debajo de lo que se verificó en el último año y medio. Los precios de exportación acompañan esta tendencia y es de esperar que vuelvan a los niveles de 2006 y 2007, ubicándose en un promedio del orden de los US\$ 3.000 la tonelada, lo que no son malos precios, ya que se encuentran muy por encima de los de años anteriores. Carriquiry entiende que habrá un estancamiento del stock bovino y, en consecuencia, la faena se mantendría estable en el entorno de los 2,3 millones de cabezas anuales.

## **Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul**

### **FIRMAS GANADERAS GANARON MÁS**

En el ejercicio 2007/2008 la empresa ganadera incrementó en 20% el ingreso de capital mientras que el margen bruto se ubicó en US\$ 57 por hectárea, 10% por encima del ejercicio anterior, de acuerdo con el trabajo realizado por el Área Ganadera de Fucrea. Este trabajo está basado, sin embargo, en una realidad que ya no existe como consecuencia de la crisis financiera global, aseguró el coordinador del mismo, Ignacio Buffa.

### **INFLACIÓN IMPACTÓ EN PODER DE COMPRA QUE BAJÓ UN 4,1%**

Los ingresos de los hogares tuvieron una baja de 4,1% en agosto, en términos reales, afectados por la fuerte suba de los precios minoristas (1,02%) en ese lapso, según la información que divulgó el INE. Durante el octavo mes del año el ingreso promedio de los hogares para todo el país se ubicó en \$ 22.560 -sin aguinaldo y sin valor locativo-. En Montevideo la media se ubicó en un nivel más alto: \$ 26.645, mientras que en el Interior del País (\$ 19.408). A su vez, si se compara la estimación de agosto con el nivel de igual mes de 2007, el aumento en el poder de compra de los hogares fue significativo y se ubicó en 10,1%. Dicho crecimiento fue levemente superior en el Interior del País que en la capital. Durante agosto, las distintas fuentes de ingresos tuvieron comportamientos dispares. Mientras que los salarios mostraron un crecimiento de 0,9% real, las pasividades se mantuvieron estables, mientras que los trabajadores por cuenta propia registraron una pérdida de 2,3% en su poder de compra. En relación a agosto de 2007 se observó un alza real en todas las fuentes de ingresos analizadas, a excepción de la estabilidad en los trabajadores por cuenta propia.

## **EVENTOS**

### **ARGENTINA**

#### **JORNADA TÉCNICA SOBRE CALIDAD Y COMERCIALIZACIÓN DE FRUTAS Y HORTALIZAS**

La "Tercera Jornada Técnica de Calidad y Poscosecha, Normas vigentes y Comercialización de Frutas y Hortalizas", se llevará a cabo en el Salón Auditorio del Centro Administrativo del Mercado Central de Buenos Aires, 5º Piso, el 27 de noviembre de 2008 a partir de las 8:30. La jornada se enmarca en el Convenio de Cooperación Técnica INTA-CMGBA y tiene como objetivo presentar los trabajos que se están realizando en la región, la visión de los técnicos del INTA y de la Corporación del Mercado Central de Buenos Aires

### **BRASIL**

#### **MI E IICA REALIZAM CONGRESSO INTERNACIONAL DE GESTÃO DE POLÍTICAS REGIONAIS**

MI e IICA realizam Congresso Internacional de Gestão de Políticas Regionais no MERCOSUL e na União Européia. Brasília, 6/11/08 (IICA) – O Ministério da Integração Nacional (MI), em parceria com o Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), realizará, nos dias 3 a 5 de dezembro, em Brasília, DF, o Congresso Internacional de Gestão de Políticas Regionais no MERCOSUL e na União Européia (UE). Um dos objetivos do Congresso é discutir a gestão de políticas regionais no contexto da integração econômica, analisando as experiências do MERCOSUL e da UE. Informações e inscrições no link: [www.mi.gov.br/congressointernacional](http://www.mi.gov.br/congressointernacional).

### **URUGUAY**

#### **CONGRESO CÁRNICO "DEL CAMPO AL PLATO"**

Con destacados panelistas de Uruguay y del exterior, se desarrollará el lunes 24 y martes 25 de este mes, el 5to. Congreso de Producción, Industrialización y Comercialización de Carne. Organizado por LATU, INIA e INAC. El congreso quedó posicionado como una instancia relevante para actualizar a los principales actores de la cadena cárnica. Entre esos panelistas de alto nivel se encuentran Mohammad Koohmaraie, que disertará sobre inocuidad alimentaria en Estados Unidos, las exigencias y sus tendencias. También se analizarán las tendencias de los consumidores de la UE, un mercado de alto potencial para las carnes uruguayas, donde están los principales clientes para los cortes vacunos, ovinos y equinos. Entre otros aspectos relevantes, se destacará la presencia de Deith Belk, experta de la Universidad de Colorado State o la de Roberto Palma, gerente general del frigorífico Breeders & Packer Meat Uruguay, la empresa que construye el frigoríficos de los ingleses en el límite entre Durazno y Flores. A ellos se sumarán expertos locales como el economista Pablo Rosselli (Tea Deloitte), Fabio Montosi, Ricardo Robaina y María del Carmen Vilanova,



## Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul

entre muchos otros. Las nuevas tecnologías de la informática y la comunicación para una gestión más eficiente dentro de la cadena cárnica, también estarán sobre la mesa en los debates que proponen los paneles del Congreso.